

## **MENTIONS LEGALES ET TERMES ET CONDITIONS D'UTILISATION DU SITE PAR LES INTERNAUTES**

### **Editeur**

Le site [www.malesan.com](http://www.malesan.com) est produit par la société Castel Frères, Société par actions simplifiée au capital de 78.080.619,00 euros immatriculée au Registre du commerce et des sociétés de Bordeaux, sous le numéro B 482 283 694, dont le siège social est sis 24, rue Georges Guynemer 33290 BLANQUEFORT, France (inscrite auprès de la CNIL sous le n°1125232)  
Directeur de publication : Michel Chabloz

### **Conception et réalisation multimédia**

Le site [www.malesan.com](http://www.malesan.com) rubrique Cercle Privé Malesan a été conçu par Webfutur, SARL au capital de 8000 euros, immatriculée au Registre du commerce et des sociétés de Bordeaux, sous le numéro B 429 866 601, dont le siège social est sis 94 rue notre Dame 33000 Bordeaux, France

### **Hébergement**

Le site [www.malesan.com](http://www.malesan.com) est hébergé par la société Webfutur, immatriculée au Registre du commerce et des sociétés de Bordeaux, sous le numéro 429 866 601, située 94, rue Notre Dame 33300 Bordeaux.  
Tél. : 05.56.12.61.10

Site Internet : <http://www.webfutur.com>

En explorant ce Site Internet (désigné ci-après sous le terme de « le Site »), vous acceptez d'être soumis aux Termes et Conditions d'Utilisation de l'Utilisateur (désignées ci-après sous le terme de « les Termes et les Conditions ») exposés ci-dessous. Castel Frères peut de temps à autre réviser ces Termes et Conditions et il vous appartient de réétudier ces Termes et Conditions chaque fois que vous accédez au Site.

Castel Frères tient à jour ce Site pour l'usage personnel des personnes légalement autorisées à consommer des boissons alcoolisées, et ce dans les pays dans lesquels la consommation de boissons alcoolisées est légale.

Vous voudrez bien quitter immédiatement ce Site si vous n'acceptez pas les Termes et les Conditions d'Utilisation, si vous n'avez pas l'âge légal pour la consommation de boissons alcoolisées dans le pays dans lequel vous vous trouvez ou encore si vous êtes dans un pays où l'utilisation de ce Site n'est pas autorisée ; la responsabilité de Castel Frères ne pouvant être engagée si ces dispositions ne sont pas respectées.

### **Décharge de responsabilité**

Castel Frères s'efforce d'assurer au mieux de ses possibilités, l'exactitude et la mise à jour de l'ensemble des informations fournies sur ce site et sur tout autre site de ses filiales qui y est directement relié. Castel Frères se réserve le droit de corriger, à tout moment et sans préavis, le contenu de ce site.

Toutefois, Castel Frères ne peut garantir l'exactitude, la précision ou l'exhaustivité des informations mises à disposition sur ce site.

En conséquence, Castel Frères décline toute responsabilité et la responsabilité de Castel Frères ne pourra en aucun cas être engagée :

- pour toute interruption du site ;
- pour survenance de bogue ;
- pour toute inexactitude, erreur ponctuelle et inopinée ou omission portant sur des informations disponibles sur le site ;
- pour tous dommages résultant d'une intrusion frauduleuse d'un tiers ayant entraîné une modification des informations mises à disposition sur le site ;
- et plus généralement de tout dommage direct ou indirect, quelles qu'en soient les causes, origines, natures ou conséquences, pouvant survenir du fait de l'accès de quiconque au site ou de l'impossibilité d'y accéder ou du crédit accordé à une quelconque information provenant directement ou indirectement de ce dernier.

En outre, Castel Frères ne garantit pas le fait que le serveur accueillant ce site soit exempt de virus ou qu'il puisse survenir un problème technique qui pourrait endommager les composants de l'ordinateur de l'utilisateur ou des données qui pourraient y être stockées.

En tout état de cause Castel Frères ou un de ses sous-traitants ne pourra être responsable d'un dommage quelconque pouvant se produire lors de la connexion sur ce site.

### **Confidentialité, Droits d'Auteur, Marques et autres Droits de Propriété**

Le site ainsi que tout logiciel utilisé nécessairement en relation avec celui-ci peuvent contenir des informations confidentielles et protégées par l'ensemble des droits de propriété intellectuelle en vigueur ou toute autre loi ou règlement.

Ainsi, sauf mention contraire, les droits de propriété intellectuelle sur les documents contenus dans le site et chacun des éléments créés pour ce site sont la propriété exclusive de Castel Frères: aucune licence, ni aucun autre droit que celui de consulter le site n'est conféré à quiconque au regard des droits de propriété intellectuelle.

La reproduction des documents du site est autorisée aux fins exclusives d'information pour un usage personnel et privé ; toute reproduction ou toute utilisation de copies réalisées à d'autres fins est expressément interdite.

L'impression ou le téléchargement de tout matériel ou information qui est contenu sur ce Site est subordonné aux cinq conditions suivantes :

(i) le matériel ou l'information est exclusivement destiné à un usage personnel et non commercial ; (ii) aucun avis de l'existence du droit d'auteur ou aucune mention de droits de propriété n'est retiré du matériel ou information ; (iii) le matériel ou l'information n'est pas modifié(e) de quelque manière que ce soit ; (iv) vous êtes dans un pays dans lequel la consommation de boissons alcoolisées est autorisée ; et (v) vous avez l'âge légal pour pouvoir consommer des boissons alcoolisées dans le pays dans lequel vous êtes.

Il est également interdit de copier, modifier, créer une œuvre dérivée, inverser la conception ou l'assemblage ou de toute autre manière tenter de trouver le code source (à l'exception des cas prévus par la loi), vendre, attribuer, sous-liecier ou transférer de quelque manière que se soit tout droit afférent aux logiciels.

Enfin, il est également interdit de modifier le logiciel ou d'utiliser de versions modifiées des logiciels et notamment (sans que cette énumération soit limitative) en vue d'obtenir un accès non autorisé au service et d'accéder au site par un autre moyen que par l'interface qui vous est fournie à cet effet par Castel Frères.

### **Respect de la vie privée**

L'engagement suivant décrit les pratiques de Castel Frères en matière de rassemblement et utilisation d'informations pour le site (ci après « le Site »), notamment le type d'informations collectées et la manière de les réutiliser.

### **Protection des données personnelles**

Par principe vous pouvez circuler sur notre site sans avoir à révéler d'informations personnelles comme votre nom ou votre adresse, numéro de téléphone ou e mail.

Toutefois, lors de votre entrée sur le Site, il vous sera demandé de vérifier que votre âge correspond à l'âge légal autorisé pour la consommation de boissons alcoolisées dans le pays où vous êtes situé. Nous utilisons ces informations afin d'empêcher l'accès à ce Site aux personnes mineures ainsi qu'à celles dont le pays de résidence interdit la consommation de boissons alcoolisées.

Dans certaines parties de ce Site, nous pourrions vous demander de fournir certaines informations personnelles afin que nous puissions vous apporter les informations que vous nous aurez demandé, répondre à vos réactions en ligne, ou encore pour vous permettre de participer à nos enquêtes.

Certaines données démographiques (langue, pays de résidence) pourrions également vous être demandées, ceci afin d'adapter le contenu de ce site à vos besoins. Vous n'êtes pas obligé de nous fournir ces informations personnelles ; sachez toutefois qu'à défaut il se peut que nous ne puissions répondre à certaines de vos requêtes.

Si vous ne souhaitez pas que des informations personnelles soient collectées sur votre compte, simplement ne répondez pas aux demandes d'informations à travers le site.

Nous fournissons d'importants efforts afin de nous assurer que les informations personnelles que vous nous transmettez demeurent confidentielles.

Nous ne vendons ni ne louons ou autrement divulguons ces informations à des tiers sauf accord express de votre part, à moins que nous n'y soyons contraints par la loi, les autorités compétentes ou pour coopérer dans une procédure judiciaire.

Nous pourrions partager un ensemble de données anonymes avec d'autres sociétés avec lesquelles nous travaillons pour des études de marché.

Dans l'éventualité où nous souhaiterions transmettre vos informations personnelles à d'autres sociétés du groupe Castel Frères ou à des structures tierces que nous considérons susceptibles de vous intéresser, nous solliciterons de votre part, préalablement, votre accord à ce sujet.

En cas de refus ou de non réponse de votre part, nous ne transmettrons aucune donnée personnelle vous concernant.

### **Données collectées automatiquement**

Lorsque vous visitez notre site le serveur du domaine nous envoie automatiquement votre adresse IP ainsi que des informations telles que la date et la durée de votre passage sur notre site ou encore les adresses IP vers lesquelles vous vous êtes dirigés grâce aux liens proposés par notre site.

Ces informations pourrions être utilisées afin d'adapter le contenu de notre site à vos besoins.

Comme de nombreuses entreprises, nous pouvons stocker des informations sur votre ordinateur sous forme de « cookies ». Les cookies permettent de savoir notamment quels sites vous avez visité avant de parvenir au notre ou encore quelles pages vous avez consulté sur notre site.

En aucun cas ces cookies ne recueillent d'informations personnelles. Vous pouvez effacer ces cookies de votre disque dur, les bloquer ou encore demander à recevoir un warning avant qu'ils ne soient stockés dans votre disque dur.

### **Pas de collecte d'informations concernant les mineurs**

Nous vous rappelons que ce site n'est pas destiné aux mineurs et aux personnes n'ayant pas l'âge requis pour consommer des boissons alcoolisées dans leur pays de résidence. En conséquence Castel Frères ne collectera pas en connaissance de cause des informations sur des mineurs, qu'ils aient été autorisés par leurs représentant légaux ou pas. Le cas échéant Castel Frères ne fournira pas ces informations à des tiers.

Enfin et conformément à l'art. 34 de la loi "Informatique et Libertés" du 6 janvier 1978 nous vous rappelons que vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Pour exercer ce droit, adressez-vous à Castel Frères, 24 rue Georges Guynemer 33290 BLANQUEFORT France.

### **Courrier non sollicité**

Castel Frères n'envoie pas de courrier non sollicité, ou spam. Vous pourrez à tout moment vous désinscrire de la mailing list en envoyant un courrier à l'adresse suivante :

contact@malesan.com avec le mot "UNSUBSCRIBE" en Objet.

**Généralités**

Les références à un produit ou à un service particulier n'impliquent pas que Castel Frères et ses sociétés apparentées aient l'intention de rendre ces produits ou ces services disponibles dans tous les pays.

**Liens**

Le site peut inclure des liens vers d'autres sites Web ou d'autres sources Internet. Dans la mesure où Castel Frères ne peut contrôler ces sites et ces sources externes, Castel Frères ne peut être tenu pour responsable de la mise à disposition de ces sites et sources externes, et ne peut supporter aucune responsabilité quant au contenu, publicités, produits, services ou tout autre matériel disponible sur ou à partir de ces sites ou sources externes. De plus, Castel Frères ne pourra être tenu responsable de tous dommages ou pertes avérés ou allégués consécutifs ou en relation avec l'utilisation ou avec le fait d'avoir fait confiance au contenu, à des biens ou des services disponibles sur ces sites ou sources externes.